

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα της ΟΚΕ

ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ,

Έχοντας υπόψη:

τη δήλωση σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης στην πληροφόρηση, η οποία επισυνάπτεται στο παράρτημα της τελικής πράξης της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και η οποία υπογραμμίζει ότι η διαφάνεια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων ενισχύει το δημοκρατικό χαρακτήρα των θεσμικών οργάνων, καθώς και την εμπιστοσύνη του κοινού προς τη διοίκηση,

τα συμπεράσματα, βάσει των οποίων τα Ευρωπαϊκά Συμβούλια του Μπίρμινχαμ, του Εδιμβούργου και της Κοπεγχάγης συμφώνησαν επί ενός αριθμού αρχών, προκειμένου να συμβάλουν στη δημιουργία μιας Ευρώπης εγγύτερης προς τους πολίτες της,

το αίτημα του ευρωπαϊού διαμεσολαβητή της 5ης Ιουνίου 1996, καθώς και την απάντηση του προέδρου της ΟΚΕ,

το αίτημα του ευρωπαϊού διαμεσολαβητή της 9ης Σεπτεμβρίου 1996,

τον εσωτερικό κανονισμό της ΟΚΕ, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας ότι είναι προς όφελος της ΟΚΕ να θεσπιστούν διατάξεις γενικής ισχύος οι οποίες να επιτρέπουν την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα της ΟΚΕ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

1. Το κοινό θα έχει τη μεγαλύτερη δυνατή πρόσβαση στα έγγραφα που υιοθετεί η ΟΚΕ ή τα τμήματά της⁽¹⁾.

2. Οι αιτήσεις για πρόσβαση σε έγγραφα θα πρέπει να απευθύνονται προς τη γενική γραμματεία της ΟΚΕ και να είναι επαρκώς σαφείς, κυρίως όσον αφορά τα στοιχεία που επιτρέπουν τον εντοπισμό του ή των ζητούμενων εγγράφων. Ενδεχομένως, η ΟΚΕ θα ζητεί από τους αιτούντες περαιτέρω διευκρινίσεις.
3. Η πρόσβαση στα έγγραφα θα συνίσταται είτε στην επιτόπου μελέτη τους είτε στην έκδοση ενός και μόνο φωτοαντιγράφου τους. Ενδεχομένως, η ΟΚΕ θα ζητεί τη συμβολή των αιτούντων στις δαπάνες, ανάλογα με τον όγκο των εγγράφων προς φωτοαντιγραφή.
4. Οι αιτούντες δεν θα έχουν το δικαίωμα αναπαραγωγής και διάδοσης των εγγράφων για εμπορικούς σκοπούς, χωρίς την προηγούμενη έγκριση της ΟΚΕ.
5. Λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης συμφωνίας πώλησης μεταξύ της ΟΚΕ και της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΟΡΟCE), η ΟΚΕ δεν θα διαθέτει πλήρη φωτοαντίγραφα εγγράφων, τα οποία υπόκεινται στην εν λόγω συμφωνία.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 1997.

Ο Πρόεδρος

Tom JENKINS

⁽¹⁾ Ωστόσο, όσον αφορά τις προπαρασκευαστικές εργασίες για τις γνωμοδοτήσεις της ΟΚΕ, η πρόσβαση στα εν λόγω έγγραφα και η διάδοσή τους θα επιτρέπεται μόνο κατόπιν γραπτής αίτησης προς τη γενική γραμματεία, την οποία θα έχει εγκρίνει η τελευταία.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ

Εντός του 1998 θα πραγματοποιηθούν διάφορες αλλαγές όσον αφορά τις συνδρομές της Επίσημης Εφημερίδας, σειρές «L» και «C». Η παρούσα ανακοίνωση έχει σκοπό να πληροφορήσει τους συνδρομητές προκειμένου να κάνουν τη σωστή επιλογή μεταξύ των νέων δυνατοτήτων που τους παρέχονται.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΝΟΜΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Από τον Ιανουάριο του 1998, τα πλήρη κείμενα (περιλαμβανομένων των πινάκων και των γραφικών) των νέων εκδόσεων της Επίσημης Εφημερίδας, σειρές «L» και «C», θα διατίθενται δωρεάν στις 11 επίσημες γλώσσες της ΕΕ μέσω του Internet (<http://europa.eu.int>) για διάστημα 20 ημερών.

Η ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ «L» ΚΑΙ «C» ΣΕ CD-ROM

Το 1998, η Επίσημη Εφημερίδα «L» και «C» σε CD-ROM, θα δημοσιεύεται ανά τρίμηνο, συγκεντρωτικά, σε κάθε επίσημη γλώσσα ξεχωριστά. Στους συνδρομητές των ανωτέρω σειρών της Επίσημης Εφημερίδας, οι οποίοι επιπλέον αγοράζουν την έκδοση σε CD-ROM, παράλληλα με αυτή σε έντυπη μορφή, μικροδελτίο ή μέσω του CELEX, θα παραχωρηθεί μια διαφημιστική έκπτωση ύψους 50 % στην έκδοση CD-ROM. Θα υπάρχει η δυνατότητα χρήσης του προϊόντος σε τοπικό δίκτυο και η αγορά μεμονωμένων αντιγράφων κάθε CD-ROM.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ CELEX ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΗ ΤΙΜΗ

Από την άνοιξη του 1998 θα είναι δυνατή η συνδρομή στη βάση δεδομένων CELEX σε σταθερή τιμή (960 Ecu για ένα έτος), ανεξάρτητα από τη χρήση της. Το CELEX είναι η επίσημη βάση δεδομένων νομικής φύσης της ΕΕ, η οποία παρέχει πλήρη κάλυψη της νομοθεσίας της ΕΕ από το 1951 (<http://europa.eu.int/celex>).

ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΠΡΟΘΕΣΜΗΣ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΣΕ ΕΝΤΥΠΗ ΜΟΡΦΗ

Η αποστολή της Επίσημης Εφημερίδας «L» και «C» σε έντυπη μορφή θα σταματήσει στις 31 Ιανουαρίου 1998 σε όσους δεν θα έχουν ανανεώσει τη συνδρομή τους έως την ημερομηνία αυτή. Οι νέοι συνδρομητές ή αυτοί που θα ανανεώσουν τη συνδρομή τους μετά την παραπάνω ημερομηνία μπορούν να επιλέξουν:

- i) να μην παραλάβουν αναδρομικά τις μη παραληφθείσες εκδόσεις και να καταβάλουν το ποσό για τους μήνες που έλαβαν τις εφημερίδες,
- ii) να παραλάβουν τις μη παραληφθείσες δημοσιεύσεις σε CD-ROM και να καταβάλουν το κανονικό ποσό για την ετήσια συνδρομή,
- iii) να παραλάβουν τις μη παραληφθείσες δημοσιεύσεις σε έντυπη μορφή και να καταβάλουν το διπλό ποσό για κάθε μήνα αναδρομικής αποστολής.

Σημειώστε, ότι τώρα μπορείτε να αγοράσετε οποιοδήποτε από τα είδη συνδρομής της Επίσημης Εφημερίδας «L» και «C» (έντυπη, μικροδελτίο, CD-ROM, CELEX) μόνο από τα επίσημα σημεία πώλησης του δικτύου των Επίσημων Εκδόσεων. Παρακαλείσθε να έρθετε σε επαφή με το αρμόδιο πρακτορείο για περισσότερες πληροφορίες.